

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Delivery: 8263010

DHL



29.10.2024 14:28:32

Delivery note 8263010

Date: 29.10.2024
Our reference: 1246843
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos 00103
Abruf 14
EMANUELE.LISCO@MAGNA.COM
PO date: 16.09.2024
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.50	0.80

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
------	----------	-------------	------------

for REISHAUER gear grinding machine
RZ 160

Lieferabrufnummer: 14

10	536493.12	Clamping bush ø48	2
----	-----------	-------------------	---

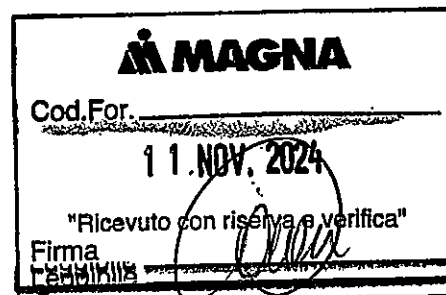
Your material description: VHS-226654

Country of origin: Germany

Customs tariff number: 84662000

Net weight: 0.030 KG per piece / 2 PC = 0.060 KG

606733



5013776317

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. CH0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)				1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 24ITQVN4TCWX2435R6						
					3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico		05-11-2024				
					5 Articoli 1		6 Totali del Colli 1		7 Numeri di Riferimento D/322/1/NC				
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE						
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./prod.		12 Elementi del valore 40,81				
					13 P.A.C.								
	14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		15 C.P sped./esport. a CH b		17 C.P destinaz. a IT b BA				
					16 Paese di origine UNIONE EUROPEA		17 Paese di destinazione ITALIA						
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo AWB: 2574517153 CH				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN		3				
	21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				22 Moneta ed importo fatturato EUR 6.319,000		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1				
25 modo di trasp. alla frontiera 4				26 modo di trasp. interno 3									
Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				30 Localizzazione delle merci 100796H-FE									
31 Colli e designazione delle merci PK PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 6.319,000 EUR ALTRI PORTAPEZZI IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303).NOLO € 40,81				32 Articolo 1		33 Codice delle merci 84662098 00 S001		34 Cod.P. d'origine a EU b		35 Massa Lorda (kg) 0,80000		36 Preferenze 300	
						37 REGIME 4500		38 Massa Netta (kg) 0,50000		39 Contingenti			
						40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821 24ITQ0B8TYF18872J4		41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 6.319,00		43 Cod. M.V.	
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni Y023 - ITAEOF171352 N741-2024 - CH - 2574517153 - KGM - 0,80000 N380-2024 - CH - 9324006 N864-2024 - CH - 9324006						Codice MS		45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 6.359,81			
47 Calcolo delle imposizioni				Tipo		Base imponibile		Aliquota		Importo		MP	
				A00		6.359,81		0,0000000		0,00		E	
				B00		6.359,81		0,0000000		0,00		G	
				Totale						0,00			
50 Obbligato principale N.				Firma				C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100 N. MRN:					
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				Rappresentato da Luogo e Data SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA) Tel.: 080/538.25.25 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1) LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93 DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA				B Dati contabili MRN: 24ITQVN4TCWX2435R6 DEL 05-11-2024 EUR. 0,00 G EUR. 0,00 E CDC : CA Cod.Svincolo : BF65J4					
52 Garanzia REGISTRATA AL N° 1400 DEL 05/11/2024				Codice				53 Ufficio di destinazione (e paese)					
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggeriti apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE				54 Luogo e data BARI 05/11/2024 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SURL RAPPRESENTANZA DIRETTA									



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 24ITQVN4TCWX2435R6

Ver. 0

Generato il: 05/11/2024 16:13:14

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 05/11/2024
	Data Dichiarazione 05/11/2024	Data Accettazione 05/11/2024
Importo totale fatturato 6319 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



24ITQVN4TCWX2435R6

Rappresentante Diretto IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	CH	2024	9324006

Condizioni di Consegna

FCA IT WALLISELLEN

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
---------	------------	----------	---------	----------

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	6359,81	0,00	0,00		

Totale IVA: 0,00

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

Via del Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)

Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it

DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 1100 DEL 07/11/24

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	AWB: 2574517153

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	0.800	BF65J4 - 05/11/2024 16:10:52

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via del Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 1600 DEL 07/11/24

		 		
		IT AEOF 21.1862		
DOCUMENTO DI TRASPORTO				
MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER		
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018		
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO	
07/11/2024	1400/2024	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a DEP.IVA Magna PT SpA	
DESCRIZIONE DEI BENI				
CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
8466209800	altri portapezzi 0	1	0,80	0,50
Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i				
merce introdotta in deposito Iva al numero : 1400 del 07/11/2024				
documento di arrivo: 24ITQVN4TCWX2435R6				
documento di estrazione: 171/magna/2024 del 07/11/2024 valore merce: 7.758,97 €				
Aspetto esteriore dei beni	N° colli		Data e ora trasporto	
A VISTA	1		07/11/24 11:43	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente		
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore			
	9324006	Firma Destinatario		

			
DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
07/11/2024	171/magna/2024		
DESCRIZIONE DEI BENI			
CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA: 171/magna/2024 del 07/11/2024 DESCRIZIONE: altri portapezzi COLLI: 1 KG LORDI: 0,800 KG NETTI: 0,500 TARGA XA 538X ORIGINE: Svizzera FATT. COMMERCIALE: 9324006 FORNITORE: reishauer VALORE MERCE: 7.758,97 € autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026 Modugno(autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. 4 MRN 24ITQVN4TCWX2435R6		
aliquota Iva 22%		imponibile	imposta
Pagamento: rimessa diretta			
		tot. Imponib.	6.359,81 €
		tot.iva	1.399,16 €
		tot. Docum.	7.758,97 €
Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax 080 - 5 85 82 04		Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 I.v.R.Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 7855 BIC EUR: BNLIITRR 12 USD: Bank of America N.A. IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC USD: BOFAGB22	
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of Magna Powertrain GmbH			

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 56 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

REGISTRATA AL N° 1400 DEL 02/11/24

Invoice 9324006
Invoice date: 29.10.2024
Our reference: 1246843
Delivery: 8263010
Delivery date: 29.10.2024
Contact person: Monika Wagner
Telephone: +41 44 832 2596
E-Mail: monika.wagner@reishauer.com
Our customer: 3343

Shipping address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Your order no.: 5500036412 Pos 00103
Abruf 14
EMANUELE.LISCO@MAGNA.COM
PO date: 16.09.2024
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen
Payment: payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.50	0.80

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 160		
			Lieferabrufnummer: 14		
10	536493.12	2	Clamping bush ø48 Your material description: VHS-226654 Country of origin: Germany Preference: YES Customs tariff number: 84662000 Net weight: 0.500 KG	3'155.00	6'310.00
Total positions netto					6'310.00
Packing					9.00
Total amount net					EUR 6'319.00

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

REISHAUER

Invoice address | IT-70026 Modugno

Invoice 9324006

29.10.2024

Page 2 of 2

Delivery cond.:

DHL

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of preferential origin.

Payment information

Please quote our invoice number 9324006 with your payment and send your payment advice to accounting@reishauer.com.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via del Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 1400 DEL 02/11/24

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9